



## DECLARATION OF CONFORMITY KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We, the manufacturer, declare under our sole responsibility that the pump types of the series, Als Hersteller erklären wir unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die Pumpenbauarten der Baureihen,

**Wilo-NovaCON-EF**  
**Wilo-NovaCON-O**

(The serial number is marked on the product site plate)  
(Die Seriennummer ist auf dem Typenschild des Produktes angegeben)

in their delivered state comply with the following relevant directives and with the relevant national legislation: in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen 'und entsprechender nationaler Gesetzgebung:

**\_ 2014/35/EU - LOW VOLTAGE**

**\_ 2014/35/EU - NIEDERSpannungsRICHTLINIE**

**\_ 2014/30/EU - ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY**

**\_ 2014/30/EU - ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT**

**\_ 2011/65/EU + 2015/863 - RESTRICTION OF THE USE OF CERTAIN HAZARDOUS SUBSTANCES**

**\_ 2011/65/EU + 2015/863 - BESCHRÄNKUNG DER VERWENDUNG BESTIMMTER GEFÄHRLICHER STOFFE-RICHTLINIE**

comply also with the following relevant standards: sowie auch den Bestimmungen zu folgenden harmonisierten europäischen Normen:

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;**

**EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;**


**EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;**

Person authorized to compile the technical file is:  
Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist:

WILO SE  
Quality Department  
Wilopark 1  
44263 Dortmund, Germany

Dortmund, 2026-02-19

Signiert von:

  
ppa. M. Richter

0F711C9B0E95401

ppa. Marius RICHTER  
Regional Vice President - Quality & Qualification

Declaration n°2247825-rev01

PC As-Sh n°2236073-EU-rev01

**wilo**

WILO SE  
Regional Quality  
Wilopark 1  
44263 Dortmund, Germany

<p><b>EL</b></p> <p>Επίσημη μετάφραση της Διακήρυξης</p>	<p>Εμείς, ο κατασκευαστής, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι οι τύποι αντλιών της σειράς, (Ο σειριακός αριθμός σημειώνεται στο ταμπελάκι του προϊόντος) στην κατάσταση παράδοσης συμμορφώνονται με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες και τη σχετική εθνική νομοθεσία:</p> <p><b>   2014/35/EU - Χαμηλής Τάσης    2014/30/EU - Ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας    2011/65/EU + 2015/863 - για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών</b></p> <p>συμμορφώνεται επίσης με εναρμονισμένα πρότυπα:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να συντάξει το τεχνικό αρχείο είναι:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>ES</b></p> <p>Traducción oficial de la Declaración</p>	<p>Nosotros, el fabricante, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que las bombas de la(s) serie(s) (El nº de serie está marcado en la placa de características del producto) cumple en la ejecución suministrada las siguientes disposiciones pertinentes y la legislación nacional correspondiente:</p> <p><b>   2014/35/EU - Baja Tensión    2014/30/EU - Compatibilidad Electromagnética    2011/65/EU + 2015/863 - Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas</b></p> <p>así como las disposiciones de las siguientes normas europeas armonizadas:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Persona autorizada para la recopilación de los documentos técnicos:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>FR</b></p> <p>Traduction officielle de la déclaration</p>	<p>Nous, fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité que les types de pompes des séries, Le numéro de série est inscrit sur la plaque signalétique du produit) dans leur état de livraison sont conformes aux dispositions des directives suivantes et aux législations nationales les transposant :</p> <p><b>   2014/35/EU - BASSE TENSION    2014/30/EU - COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE    2011/65/EU + 2015/863 - LIMITATION DE L'UTILISATION DE CERTAINES SUBSTANCES DANGEREUSES</b></p> <p>sont également conformes aux dispositions des normes européennes harmonisées suivantes :</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Personne autorisée à constituer le dossier technique est :</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>IT</b></p> <p>Traduzione ufficiale della Dichiarazione</p>	<p>Noi, il costruttore, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i tipi di pompa della serie, (Il numero di serie è riportato sulla targhetta del sito del prodotto) allo stato di consegna sono conformi alle seguenti direttive pertinenti e alla legislazione nazionale pertinente:</p> <p><b>   2014/35/EU - Bassa Tensione    2014/30/EU - Compatibilità Elettromagnetica    2011/65/EU + 2015/863 - sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose</b></p> <p>rispettare anche le seguenti norme pertinenti:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>La persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico è:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>PT</b></p> <p>Tradução oficial da Declaração</p>	<p>Nós, o fabricante, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a(s) bomba(s) da(s) série(s), (O nº de série está marcado na placa de características do produto) está em conformidade com a versão fornecida nas seguintes disposições relevantes e de acordo com a legislação nacional</p> <p><b>   2014/35/EU - Baixa Voltagem    2014/30/EU - Compatibilidade Electromagnética    2011/65/EU + 2015/863 - relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas</b></p> <p>assim como as seguintes disposições das normas europeias</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Pessoa autorizada para a elaboração de documentos técnicos:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>

<p><b>DA</b></p> <p>Officiel oversættelse af erklæringen</p>	<p>Vi, producenten, erklærer under vores eget ansvar, at pumpetyperne i serien, (Serienummeret er markeret på produktpladen) i deres leverede tilstand overholde følgende relevante direktiver og den relevante nationale lovgivning:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p><b>   2014/35/EU - Lavspændings    2014/30/EU - Elektromagnetisk Kompatibilitet    2011/65/EU + 2015/863 - Begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer</b></p> <p>også overholde følgende relevante standarder:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Person, der er autoriseret til at udarbejde den tekniske fil, er:</p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>ET</b></p> <p>Deklaratsioon ametlik tõlge</p>	<p>Meie, tootja, kuulutame ainuühtlasele vastutusele, et seeria pumbatüübid, (Seeria number on märgitud toote saidi plaadile) oma tarnitud olekus järgima järgmisi asjakohaseid direktiive ja asjakohaseid siseriiklikke õigusakte:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p><b>   2014/35/EU - Madalpingeseadmed    2014/30/EU - Elektromagnetilist Ühilduvust    2011/65/EU + 2015/863 - teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta</b></p> <p>vastama ka järgmistele asjakohastele standarditele:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Tehnilise toimiku koostamiseks on volitatud isik:</p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>FI</b></p> <p>Julistuksen virallinen käännös</p>	<p>Valmistajaa vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että sarjan pumpputyypit, (Sarjanumero on merkitty tuotekohtaiseen kilpeen) toimitetussa tilassa noudattavat seuraavia asiaankuuluvia direktiivejä ja asiaa koskevaa kansallista lainsäädäntöä:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p><b>   2014/35/EU - Matala Jännite    2014/30/EU - Sähkömagneettinen Yhteensopivuus    2011/65/EU + 2015/863 - tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta</b></p> <p>noudattamaan myös seuraavia asiaankuuluvia standardeja:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Henkilö, jolla on valtuudet koota tekninen tiedosto, on:</p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>IS</b></p> <p>Opinber þýðing á yfirlýsingunni</p>	<p>Við framleiðandinn lýsum því yfir undir ábyrgð okkar einungis að dælugerðir seríunnar, (Raðnúmerið er merkt á plötunni á vörustöðnum) í afhentu ástandi í samræmi við eftirfarandi viðeigandi tilskipanir og viðeigandi innlenda löggjöf:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p><b>   2014/35/EU - Lágspennutilskipun    2014/30/EU - Rafseguls-samhæfni-tilskipun    2011/65/EU + 2015/863 - Takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna</b></p> <p>uppfylla einnig eftirfarandi viðeigandi staðla:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Sá sem hefur heimild til að taka saman tækniskrána er:</p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>LT</b></p> <p>Oficialus deklaracijos vertimas</p>	<p>Mes, kaip gamintojas, savo atsakomybės ribose deklaruojame, kad šios serijos siurblių modeliai, (Serijos numeris pažymėtas ant produkto lentelės) taip kaip pristatyti, atitinka sekančius aktualias direktyvas ir nacionalines teisės normas bei reglamentus:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p><b>   2014/35/EU - Žema įtampa    2014/30/EU - Elektromagnetinis Suderinamumas    2011/65/EU + 2015/863 - dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo</b></p> <p>taip pat atitinka sekančius aktualius standartus:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Asmuo įgaliotas sudaryti techninius dokumentus yra:</p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>

<p><b>LV</b></p> <p><b>Deklarācijas oficiālais tulkojums</b></p>	<p>Mēs, ražotājs, ar pilnu atbildību paziņojam, ka sūkņu sērijas,</p> <p>(Sērijas numurs ir norādīts uz izstrādājuma plāksnītes)</p> <p>piegādātāja valstī atbilst šādām attiecīgām direktīvām un attiecīgiem valsts tiesību aktiem:</p> <p><b>   2014/35/EU - Zemsprieguma    2014/30/EU - Elektromagnētiskās Saderības    2011/65/EU + 2015/863 - par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu 2011/65/UE</b></p> <p>atbilst arī sekojošiem attiecīgiem standartiem:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b>  <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b>  <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Persona pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>NL</b></p> <p><b>Officiële vertaling van de verklaring</b></p>	<p>Wij, de fabrikant, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de pomptypes van de serie,</p> <p>(Het serienummer staat vermeld op het naampaatje van het product)</p> <p>in de geleverde versie voldoen aan in de volgende relevante bepalingen en aan de overeenkomstige nationale wetgeving:</p> <p><b>   2014/35/EU - Laagspannings    2014/30/EU - Elektromagnetische Compatibiliteit    2011/65/EU + 2015/863 - betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen</b></p> <p>voldoen ook aan de volgende relevante normen:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b>  <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b>  <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>De persoon die bevoegd is om het technische bestand samen te stellen is:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>NO</b></p> <p><b>Offisiell oversettelse av erklæring</b></p>	<p>Vi som produsent erklærer herved at pumper under type serie,</p> <p>(serienummeret er markert på pumpekilt)</p> <p>i levert tilstand vil produkt overholde følgende direktiver og relevant nasjonal lovgivning</p> <p><b>   2014/35/EU - Lavspenningsdirektiv    2014/30/EU - EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet    2011/65/EU + 2015/863 - Begrensning av bruk av visse farlige stoffer</b></p> <p>Oppfølger også relevante standarder</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b>  <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b>  <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Vedkommendesom er autorisert til å sammenstille teknisk fil er:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>SV</b></p> <p><b>Officiell översättning av försäkran</b></p>	<p>Vi, tillverkaren, försäkrar under eget ansvar att pumparna i serien</p> <p>(Serienumret finns utmärkt på produktens dataskyvt)</p> <p>i det utförande de levererades överrenstämmer med följande relevanta direktiv och relevant nationell lagstiftning</p> <p><b>   2014/35/EU - Lågsppännings    2014/30/EU - Elektromagnetisk Kompatibilitet    2011/65/EU + 2015/863 - begränsning av användning av vissa farliga ämnen</b></p> <p>överrenstämmer också med följande relevanta standarder:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b>  <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b>  <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Person behörig att sammanställa denna tekniska fil är:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>GA</b></p> <p><b>Eadar-theangachadh oifigeil den Ghairm</b></p>	<p>Bidh sinn, an neach-dèanarnh, a 'foillseachadh fon aon uallach againn gu bheil na seòrsaichean pumpa san t-sreath,</p> <p>(Tha an àireamh sreathach air a chomharrachadh air clàr làrach an toraidh)</p> <p>anns an stàit libhrigidh aca gèilleadh ris na stiùiridhean buntainneach a leanas agus ris an reachdas nàiseanta buntainneach:</p> <p><b>   2014/35/EU - Ísealvoltais    2014/30/EU - Comhoiriúnacht Leictreamaighnéadach    2011/65/EU + 2015/863 - Srian ar an úsáid a bhaint as substaintí guaiseacha acu</b></p> <p>gèilleadh cuideachd ris na h-inbhean iomchaidh a leanas:</p> <p><b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b>  <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b>  <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Is e an neach le ùghdarras am faidhle teicnigeach a chur ri chèile:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>

<p><b>BG</b></p> <p>Официален превод на Декларация</p>	<p>Ние, като производител, декларираме на собствена отговорност, че помпите от серията, Серийните номера са обозначени на табелата на продукта В доставения им вид са в съответствие приложимите за държавата директиви и законодателство</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>   2014/35/EU - Ниско Напрежение    2014/30/EU - Електромагнитна съвместимост    2011/65/EU + 2015/863 - относно ограничението за употребата на определени опасни вещества</p> <p>Също така отговарят на следните изискуеми норми: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Лицето, упълномощено да състави техническия доклад е:</p>	<p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>CS</b></p> <p>Oficiální překlad Prohlášení</p>	<p>My, výrobce, prohlašujeme na základě naší jediné odpovědnosti, že typy čerpadel řady, (Sériové číslo je uvedeno na výrobním štítku) ve svém dodaném stavu dodržovat následující relevantní směrnice a příslušnou národní legislativu:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>   2014/35/EU - Nízké Napětí    2014/30/EU - Elektromagnetická Kompatibilita    2011/65/EU + 2015/863 - Omezení používání některých nebezpečných látek</p> <p>dodržovat také následující relevantní normy: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci je:</p>	<p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>HR</b></p> <p>Službeni prijevod Deklaracije</p>	<p>Mi, proizvođač, izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da tipovi pumpi serije, (Serijski broj je označen na tipskoj pločici proizvođača) u isporučenom stanju odgovara sljedećim relevantnim direktivama i relevantnom nacionalnom zakonodavstvu:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>   2014/35/EU - Smjernica o niskom naponu    2014/30/EU - Elektromagnetna kompatibilnost - smjernica    2011/65/EU + 2015/863 - ograničenju uporabe određenih opasnih tvari</p> <p>u skladu također i sa sljedećim relevantnim standardima: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:</p>	<p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>HU</b></p> <p>A Nyilatkozat hivatalos fordítása</p>	<p>Mi, a gyártó, sajtát felelősségünkre kijelentjük, hogy a sorozat szivattyúi, (A sorozatszámot a termék adattábláján feltüntetjük) leszállított kivitelükben feleljenek meg a következő vonatkozó irányelveknek és a vonatkozó nemzeti irányelveknek</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>   2014/35/EU - Alacsony Feszültségű    2014/30/EU - Elektromágneses összeférhetőségre    2011/65/EU + 2015/863 - egyes veszélyes való alkalmazásának korlátozásáról</p> <p>megfeleljen a következő vonatkozó előírásoknak is: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:</p>	<p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>PL</b></p> <p>Oficjalne tłumaczenie Deklaracji zgodności</p>	<p>Producent oświadcza na wyłączną odpowiedzialność, że pompy z serii (Numer seryjny znajduje się na tabliczce znamionowej produktu) w stanie dostarczonym są zgodne z następującymi dyrektywami i przepisami krajowymi mającymi zastosowanie:</p> <p><b>Wilo-NovaCON-EF Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>   2014/35/EU - Niskich Napięć    2014/30/EU - Kompatybilności Elektromagnetycznej    2011/65/EU + 2015/863 - sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji</p> <p>są również zgodne z następującymi specyfikacjami technicznymi mającymi zastosowanie: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023; EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej:</p>	<p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>

<p><b>RO</b></p> <p>Traducere oficială a Declarației</p>	<p>Noi, producătorul, declarăm sub responsabilitatea noastră exclusivă că tipurile de pompe din seria (Numărul serial este marcat pe plăcuța de identificare a produsului) în starea lor livrată, respectă următoarele directive relevante și legislația națională relevantă:</p> <p><b>   2014/35/EU - Joasă Tensiune    2014/30/EU - Compatibilitate Electromagnetică    2011/65/EU + 2015/863 - privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase</b></p> <p>sunt conforme, de asemenea, cu următoarele standarde relevante <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Persoana autorizată să compileze dosarul tehnic este:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>SK</b></p> <p>Oficiálny preklad vyhlásenia</p>	<p>My, výrobca, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že typy čerpadiel raďu, (Sériové číslo je uvedené na štítku s výrobkom) v dodanom stave zodpovedajú nasledujúcim relevantným smerniciam a príslušným národným právnym predpisom:</p> <p><b>   2014/35/EU - Nízkonapäťové zariadenia    2014/30/EU - Elektromagnetickú Kompatibilitu    2011/65/EU + 2015/863 - obmedzení používania určitých nebezpečných látok</b></p> <p>spĺňať aj nasledujúce relevantné normy: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu je:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>SL</b></p> <p>Uradni prevod izjave</p>	<p>Mi, kot proizvajalci, z polno odgovornostjo izjavljamo, da so črpalke serije, (Serijska številka je označena na napisni tablici izdelka) v stanju dostave ravnanjo v skladu z naslednjimi ustreznimi direktivami in ustrežno nacionalno zakonodajo:</p> <p><b>   2014/35/EU - Nizka Napetost    2014/30/EU - Elektromagnetno Zdržljivostjo    2011/65/EU + 2015/863 - o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi</b></p> <p>izpolnjujejo tudi naslednje ustrezne standarde: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Oseba, pooblaščenca za sestavo tehnične datoteke, je:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>TR</b></p> <p>CE Uygunluk Beyanı</p>	<p>Biz üretici olarak, bu seri pompa tiplerinin tamamen kendi sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz. Seri numarasi ürünün üzerindedir.</p> <p>teslim edildikleri şekliyle aşağıdaki ilgili hükümler ile uyumludur;</p> <p><b>   2014/35/EU - Alçak Gerilim Yönetmeliği    2014/30/EU - Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği    2011/65/EU + 2015/863 - Belirli tehlikeli maddelerin bir kullanımını sınırlandıran</b></p> <p>İlgili uyumlaştırılmış Avrupa standartları; <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Teknik dosyayı düzenleyen yetkili kişi;</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>
<p><b>MT</b></p> <p>Traduzzjoni uffijjali tad-Dikjarazzjoni</p>	<p>Ahna, il-manifattur, niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika taghna li t-tipi ta' pompa tas-serje, (In-numru tas-serje huwa mmarkat fuq il-pjanča tas-sit tal-prodott) fi-istat moghtija taghghom jikkonformaw mad-direttivi rilevanti li gejjin u mal-leġislazzjoni nazzjonali relevanti:</p> <p><b>   2014/35/EU - Vultaġġ Baxx    2014/30/EU - Kompatibilità Elettromanjetika    2011/65/EU + 2015/863 - dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi</b></p> <p>jikkonformaw ukoll mal-istandards rilevanti li gejjin: <b>EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023;</b> <b>EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021; EN IEC 55014-1:2021;</b> <b>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 63000:2018;</b></p> <p>Persuna awtorizzata biex tiġbor il-fajl tekniku hija:</p>	<p><b>Wilo-NovaCON-EF</b> <b>Wilo-NovaCON-O</b></p> <p>WILO SE Quality Department Wilopark 1 44263 Dortmund, Germany</p>